



TOKYO OFFICE  
ASK BLDG 3F 3-12-22,  
KAYABA-CHO, NIHONBASHI  
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE  
YAMAGUCHI-GEN BLDG., 4F,  
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,  
OSAKA 541-0051

## LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR HONG KONG (TYO)

\*SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE\*

VESSEL	VOY	ETD TOKYO			ETD YOKOHAMA			CUT			ETA HONG KONG
								YOK	SMZ	TYO	
<b>YM ELIXIR</b>	<b>087S</b>	10/12	-	10/12				10/9	10/9	10/10	10/16
MOL EMERALD	217S				10/16	-	10/16	10/12	10/11	10/12	10/21
OOCL PANAMA	257S	10/19	-	10/19				10/16	10/16	10/17	10/23
MOL ENDOWMENT	025S				10/23	-	10/23	10/19	10/18	10/19	10/28
MOL EMINENCE	214S	10/26	-	10/26				10/23	10/23	10/24	10/30
MOL EARNEST	027S				10/30	-	10/30	10/26	10/25	10/26	11/4
<b>MOL EXPLORER</b>	<b>023S</b>	11/2	-	11/2				10/30	10/30	10/31	11/6
MOL EMERALD	218S				11/6	-	11/6	11/2	11/1	11/2	11/11
YM ELIXIR	088S	11/9	-	11/9				11/6	11/6	11/7	11/13
MOL ENDOWMENT	026S				11/13	-	11/13	11/9	11/8	11/9	11/18
OOCL PANAMA	258S	11/16	-	11/16				11/13	11/13	11/14	11/20
MOL EARNEST	028S				11/20	-	11/20	11/16	11/15	11/16	11/25
MOL EMINENCE	215S	11/23	-	11/23				11/20	11/20	11/21	11/27
※NO SERVICE											
MOL EXPLORER	024S	11/30	-	11/30				11/27	11/27	11/28	12/4
MOL ENDOWMENT	027S				12/4	-	12/4	11/30	11/29	11/30	12/9
YM ELIXIR	089S	12/7	-	12/7				12/4	12/4	12/5	12/11

※印 NO SERVICE

赤字: 本船名及びVoy 変更

BOOKINGお問合せ先

ヴァンガード・ロジスティックス・サーヴィセス日本(株)

フリーダイヤル:0120-89-2227

\*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、

必ずお知らせください。お引き受けの難しい場合もございます。

### CFS搬入先

東京	株式会社 日成 (協同組合 東京海貨センター内4F) 東京都大田区東海4-3-1 NACCS: 1FW69 TEL: 03-5492-7251 FAX: 03-3790-8085
横浜	株式会社 日成 (横浜港運事業協同組合内2F) 神奈川県横浜市中区本牧埠頭1 NACCS: 2EW30 TEL: 045-622-5771 FAX: 045-622-6344
清水	天野回漕店袖師第一埠頭事務所 (NACCS CODE:5NW10) 静岡市清水区横砂御林脇408-18 TEL:054-365-4021 FAX:054-364-5195